



ГОРОД ХЕЛЬСИНКИ

Воспитание и
образование
Клиентские платежи и
выставление счетов

1(1)

СОКРАЩЕНИЕ СТОИМОСТИ ИЛИ ОТМЕНА ОПЛАТЫ / MAKSUN ALENTAMINEN TAI PERIMÄTTÄ JÄTTÄMINEN

ПЕРЕВЕДЕННАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ЗАЯВЛЕНИЯ / HAKEMUKSEN KÄÄNNETTY TÄYTTÖOHJE

НАСТОЯЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАПОЛНЯЕТСЯ НА ФИНСКОМ, ШВЕДСКОМ ИЛИ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ. / VARSINAINEN HAKEMUS TÄYTETÄÄN SUOMEN, RUOTSIN- TAI ENGLANNIN KIELELLÄ

Имя ребенка	Личный идентификационный номер	Учреждение по уходу
Опекуны, партнеры или супруги, проживающие в том же домохозяйстве		Личный идентификационный номер
Адрес, почтовый индекс и город, адрес электронной почты		Номер телефона
ПРОШУ ПРЕДОСТАВИТЬ МНЕ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ УСЛУГУ ПО СНИЖЕННОЙ СТОИМОСТИ ИЛИ БЕСПЛАТНО:		
ОБОСНОВАНИЯ:		
К заявлению следует приложить справки о доходах и расходах. Если заявление о предоставлении льгот подается задним числом, справки должны относиться к указанному в нем периоду.		
Приложения	шт.	
Я гарантирую, что предоставленная мной информация верна, и подтверждаю свое согласие на ее проверку соответствующими инстанциями.		
Место и дата	Подпись и расшифровка подписи	

Заявление на предоставление льгот можно подать в отношении оплаты дошкольного образования, оплаты полдников в игровом парке или оплаты посещения групп продленного дня для детей с задержкой развития.

Под доходами подразумевается чистый доход всех членов семьи, а в расходы включены, в том числе, арендная плата или ежемесячная компенсация, коммунальные платежи (вода и электричество), проценты по кредиту на учебу и приобретение жилья, базовые расходы, из расчета которых начисляется пособие по обеспечению дохода. В расходы не включаются, например, суммы выплат по частичному погашению займа, страховые взносы, оплата телефонных счетов и принудительные платежи.

Заявление с приложениями следует отправить по адресу: Kasvatuksen ja koulutuksen toimiala, asiakasmaksut ja laskutus, PL 51301, 00099 Helsingin kaupunki. Подробная информация, тел. коммутатор 09-310 8600 с 9:00 до 11:00.

Почтовый адрес: А/Я 51301/ PL 51301, 00099 г. ХЕЛЬСИНКИ/ HELSINGIN KAUPUNKI

Фактический адрес: ул. Тёюсянkatu/
Töysänkatu 2 D 34, 00510 ХЕЛЬСИНКИ / HELSINKI
Телефон: Коммутатор 09 310 8600